



Council of the
European Union

Brussels, 9 September 2015
(OR. en)

Interinstitutional File:
2015/0180 (NLE)

11618/15
ADD 1

TRANS 266

REPORT

From: General Secretariat of the Council

To: Permanente Representatives Committee/Council

No. prev. doc.: 11154/15 TRANS 246 + ADD 1

Subject: Proposal for a COUNCIL DECISION establishing the position to be adopted by the Union at the 12th General Assembly of OTIF as regards certain amendments to the Convention concerning International Carriage by Rail (COTIF) and to its Appendices

– *Adoption*

Germany requests that its statement, annexed to this note, is recorded in the minutes of the Council meeting adopting the above-mentioned decision.

Statement by Germany

"Germany's legal position is that it is entitled to vote in points [...to be supplemented...] also contrary to the decision of the Council. The reason is that the Union does not have the competency in this respect. The division of competency between the Union and the Member States is the subject matter of proceedings pending at the European Court of Justice (-600/14 (D) ./ Council). Before a decision of the European Court of Justice, Germany will exercise its voting right in the OTIF General Assembly, maintaining its legal position and without prejudice to the pending proceedings at the ECJ, not in derogation of Council decision [...], although it considers this decision to be unlawful."

„D vertritt die Rechtsauffassung, dass es berechtigt ist, in den Punkten [...noch zu ergänzen...] auch entgegen dem Ratsbeschluss abzustimmen. Denn eine Zuständigkeit der Union besteht insoweit nicht. Die Aufteilung der Zuständigkeit zwischen der Union und den Mitgliedstaaten ist Gegenstand eines beim EuGH anhängigen Verfahrens C-600/14 (D ./ Rat). Vor einer Entscheidung durch den EuGH wird D in der OTIF-Generalversammlung unter Beibehaltung seiner Rechtsauffassung und ohne Präjudiz für das laufende Verfahren vor dem EuGH sein Stimmrecht nicht abweichend vom Ratsbeschluss [...] ausüben, auch wenn es diesen als rechtswidrig ansieht.“